Hakkı Tarık Us Kütüphanesi 1937

ارمنی مهاجرلرینه اردوی اون وعدای ویرمشدر. برست‌لیتوفسق معاهده‌سی خارجنده واسکیلاجز النده اولان یرلره عودت ایدن ارمنی مهاجرلرینی حسن صورتله قبول ایتمش و کندیلرینه چوق تسهیلات ارائه ایتمشدر. حکومتک ابراز ایتدیکی بو معامله مشفقانه هر درلو تقدیره سزادر.

ارمنستان اهالیسی کافةً مسلحدر و سلاح طاشیانلردن سلاحک مقداری دها زیاده‌در. شیمدیکی ارمنستان داخلنده واقع قلاعده بک چوق قرای اسلامیه (۲۰۰ ه قریب) ارمنی چته‌لری طرفندن تخریب واحراق ایدلمش اولدیغندن موجود قرایه اسلام وارمنی اهالینک برلشمسی مشکلدر.

کرک ارمنستانده وکرک برست‌لیتوفسق معاهده‌سی خارجنده تخلیه ایدیلن الامنت ومحصولدار وفیضدار منطقه آراس وادیسیدر. اوراده‌کی اسلام کویلری واوراده بریکن اسلام مهاجرلری محافظهٔ موجودیت امکنده‌درلر.

ارمنستانده بولنان اهالی مسلمه کافةً ترکدر. اونلری بزدن تفریق ایچون روسلر اونلره تاتار دیرلر و کندیلرینک جاهل قسمی ده کندیلرینی تاتار ظن ایدرلر. حالبوکه لسان وتشکیلات وجهه تماماً اناطول اهالیسنک عینیدر.

(ایشته، نره‌یه) کبی کلمه‌لری روسلر کتابلردن چیقاردیلر و بونلرک یرینه (حارا) کبی وان جهتلرنده نره‌یه معناسنه قوللانیلان کلمه‌لری اقامه ایتمک بو صورتله آره‌یه بر لسان فرقی قویمغه چالیشیرلردی. کابک عادی وعامیانه بر فکردر.

اراس وادیسنده نخجواندن سردارآباده قدر یعنی اکدیره قدر بک چوق اسلام کویلری واردر. حال حاضرده قسم اعظمی خرابدر. آراس وادیسنک ایرتو، قوتیاق، پاموق محصولاتی فوق‌العاده‌در. قماشلری ناحیه‌سنده متعدد ایرتو وقوتیاق فابریقه‌لری موجوددر. ارمنیلر قافقاسده زنکین ایکی پرسولری: بری بترول استحصالاتی جهتیله باکو دیکری ده ایرتو، قوتیاق، تجارتی یکمز جهتیله تجارتلیدر.

— قفقاسیانک حال وآتیسی حقنده‌کی مطالعه‌لری نه مرکزده‌در پاشا حضرتلری؟

ازربایجان، کرجستان وارمنستان جمهوریتلری قونفدراسیون حالنده بر دولت تشکیل ایدرلرسه روسیه ایله بونلر آراسنده‌کی سلسلهٔ جبال غایت طبیعی بر خط حدود اولور. روسیه‌نک استیلا املی تحدید اولنور. جنساً بو اهالینک ذاتاً روسلرله هیچ بر مناسبتی یوقدر وصرف چارلق پولیتیقه‌سی قفقاسیایی روسیه‌یه ضمیمهٔ ملک ایتمشدر. کوردوکیم ازربایجانلیلر غایت کوزل ترکجه سویلر. ایچلرنده منور آدملرده چوقدر. روسیه‌ده ضابطلک ایتمش اولانلرده واردر وخالص ترکلکی اوراده صافیتی تماماً محافظه ایتمشدر. کرک ازربایجاندن وکرک اراس حوضه‌سندن برچوق کنجلرک درسعادته کلوب عثمانلی مکتبلرنده تحصیل ایتمسی شایان آرزودر. روسیه مکتبلرنده تحصیل ایدنلر طبیعیدرکه او معارفک تحت تأثیرنده قالیرلر.

ترفیعلر

بوکونکی تقویم وقایع اون طقوز موظف و یوز طقسان طقوز احتیاط ضابط وکیلک ملازم ثانیلکه ترفیعلری حقنده‌کی ارادهٔ سنیه‌یی نشر ایتمشدر.

عودت ایدن مهاجرلر

ازمیردن آتنه‌یه بیلدیریلدیکنه کوره داخله تهجیر ایدیلن بیکلرجه روم مهاجرلری ازمیر وملحقاتنه عودت ایتمشلردر. بونلرک حاللری شایان مرحمتدر. وقتیله هانکیلرینک زنکین، هانکیلرینک فقیر اولدیغنی تفریق ایتمک ممکن دکلدر. اضطراب و سفالت بونلرک حیاتنی یکنسق بر شکله صوقمشدر. بو مهاجرلرک افاده‌سنه نظراً ایچلرندن بک چوقلری آجلقدن وسفالتدن وفات ایتمشلردر. بو مهاجرلر ایچنده بولنان کنج قیزلر یوز اسیر کبی داخلده‌کی زنکینلره صاتیلمشدر.

تلفون

شهرمزه عودت ایدن تلفون اداره‌سی مدیری موسیو دوغلاس واستون «مونیتور» غزته‌سی محررینه بروجه آتی بیاناتده بولونمشدر:

— بن، معیتمده‌کی مأمورلرله برابر درسعادت اشغالی قوته‌لری قوماندانلغنه مربوطم. هنوز وظیفهٔ سابقه‌مه باشلامادم. حربک مصائب ومشکلاتندن مصون قالمایان تلفون اداره‌سی حقنده وقوع بولان برچوق شکایتلری دیکلدم. مخابرات مسئله‌سی شهر خلقی ممنون ایتمکله برابر دها زیاده توسیع ایدیله‌بیلیردی. بونده خطا تورکیه متفقلرینک مواد ولوازمه اعطا ایتمه‌مسی اولمشدر.

ائتلاف تبعه‌سنک تلفونلرینک کاملاً قالدیریلدیغی خبر آلدیغم زمان چوق متأثر اولمشدم. بونلر شرکتک بدایت تشکلنده اشتراک ایدن وبلکه‌ده شرکتک دوامنی تأمین ایدن آبونه‌لر ایدی»

موسیو دوغلاس تلفون مأمورلرینک بر منفعت مقابلنده اوته‌کنه بریکنه مخابره مسئله‌سنده بر حق رجحان ویردکلری شایعه‌سنه جواباً:

«بونی تکرار ایتمک امکان داخلنده اولمایان بویله کبی حادثه‌لر احتمال موجوددر. مع‌الأسف بکا بو خصوصده غایت ناقص معلومات ویریلمکده‌در. قطعیاً انکلیز تلفون اداره‌سنده بوکبی حاله میدان ویریلمیه‌جکی وارستهٔ ایضاحدر. یاقین بر زمانده شرکتک اسکیسی کبی حال انتظامه ارجاع ایدیله‌جکنی امید ایدرم. بوده طبیعی برچوق تلفون لوازمه وماکنه‌لرینک ورودیله قابلدر. بو مالزمه انکلتره‌یه سپارش ایدلمشدر. یاقینده ایشه باشلامغی مأمول ایدرم.

تلفون اداره‌سنی زیارت ایتدیکم زمان مأمورلرک حقمده کوستردیکی التفات وتوجه بالخاصه مدیون شکرانم. چونکه بن آنجق اونلرک قیمتلی معاونتلریله چالیشه‌جغم.

دیکر طرفدن اوکرندیکمزه کوره اوچ درت کون صوکرا انکلیز تلفون اداره‌سی آفیشه آله‌جقلردر. شیمدیدن ایکی مأمور، حکومتک طوپایابه وضع ید ایتدیکی زمان ترک ایتدیکی تلفون ماکنه و مالزمه‌لری تعقیبه باشلامشدر.

تفتیشده محاکمه‌لر باشلایه‌جقدر

ارمنی قتل عام تهجیر مسئله‌لرنده مسئولیتلرینه قرار ویرلن والیلرک اون کونه قدر دیوان عالیده محاکمه‌لرینه ابتدار اوله‌جقدر. بو صورتده محاکمه‌لری ایجاب ایدن ویاخود افاداتنه مراجعت ایدیله‌جک شهوده اخبار کیفیت ایدلمشدر. دیاربکر ومعمورة العزیز ولایتلرینه کوندریلن مدعی عمومی وعدلیه مفتشلرینک سریعاً استانبوله عودتلری حقنده عدلیه نظارتجه اوامر لازمه ویرلمشدر.

قتل وتهجیر مسئله‌لرنده علاقه‌دار اولان اسبق والیلردن رشید، ثابت ومحمود بکلر حقنده سیواس قومیسیونک تحقیقاتی ختام بولمشدر. ولایتلردن متهملرک اجرات سیئه‌سی حقنده تلغرافله برچوق معلومات صورولمشدر. حاضرلانان تحقیقات دوسیه‌سی دیوان عالی‌یه تودیع ایدلدکدن صوکره مذکور والیلر حقنده حکم اوله‌جقدر. حرب قابینه‌سی زماننده بو مسئله‌لردن استفاده ایدرک «ولایتی سوده باقی آوله‌نه» چالیشانلر حقنده‌ده تحقیقاته کیریشلمشدر.

ضابطه شرلی

سلاح آتانلر طوتولمشدر

اولکی کیجه اون قپانده سلاح آتان نادر بن فارس دردست اولنمشدر.

✿ دون کیجه بکلیو طرفلرنده سلاح آتان قوم‌قپوده ساکن خرستو توقیف اولونمشدر.

✿ یکی کویده صدر اسبق سعید حلیم پاشانک یالیسنده باغچه‌جی یعقوبک قلبده بولونمسندن بالاستفاده اشیاسنی چالان سابقهٔ مکرره اصحابندن حسن بن مصطفی دردست واشیای مسروقه استرداد ایدلمشدر.

(آقشام)ک تفرقه‌سی: ۹۰

صاری اوطه‌نک اسراری

برفنه مخبرینک خارق‌العاده سرکذشتلری

محرری: (غاستون لورو)

مادموازل (ستانژه‌رسون) ایله موسیو (دوبردارزاق)ی سکوته اجبار ایدن بو اسرار نه اوله‌بیلیردی؟ آره‌دن بوقدر سنه کچمش، غزته‌لرک دیدی قودیلری چیقمش، موسیو (ستانژه‌رسون) ده هرشیدن خبردار اولدرق عفو ایتمش اولدیغی ایچون شیمدی آرتق افشا ایدیله‌بیلیر. اساساً اوزون برشی اولمادیغندن باشقه مهم قالان بر چوق نقطه‌لری تنویره خدمت ایده‌جکدر، زیرا اثنای محاکمه‌ده بعض کیسه‌لر مادموازل (ستانژه‌رسون)ی بیله اتهامه قدر وارمشلردی، حالبوکه کندیسی بوتون اووقایعده مظلوم موقعنده بولنمشدی.

حکایه غایت اکیددر، مادموازل (ستانژه‌رسون) هنوز کوچک بر قیز ایکن پدری ایله برلکده (فلادلفیا) ده اقامت ایدیبوردی. اوراده بر آقشام پدرینک دوستلرندن برینک اونده مسافر ایکن بر وطنداش ایله، بر فرانسزله معارفه پیدا ایتمشدی. بو فرانسز اطواریله، ذکاسیله، نزاکت وعفتیله مادموازل (ستانژه‌رسون)ک قلبنی جلبه موفق اولدی. زنکین اولدیغنی سویلیوردی. مشهور پروفسوردن کریمه‌سی مادموازل (ستانژه‌رسون)ک دست ازدواجنه طالب اولدی. پروفسور موسیو (ژان روسل) تسمیه ایدیلن بو فرانسز حقنده تحقیقات اجرا ایتدی. ودها ایلک حمله‌ده بونک بر طولاندیریجی اولدیغنی اوکرندی.

حالبوکه، سزده آکلامشسکزدیرکه، بو (ژان روسل) فرانسه‌ده ضابطه‌جه تعقیب اولونان مشهور (بالمه‌یر)ک ساخته ناملرندن بری ایدی. لکن کرک موسیو (ستانژه‌رسون)ک کرک کریمه‌سنک بوندن معلوماتلری یوقدی. مادموازل (ستانژه‌رسون) بونک بویله اولدیغنی آنجق شرائط آتیه داخلنده اوکره‌نه‌بیلمشدی:

موسیو (ستانژه‌رسون) موسیو (روسل)ک ازدواج تکلیفنی رد ایتدکدن باشقه کندیسنی خانه‌سنه کلمکدن ده منع ایلمشدی. لکن قلبی عشق وسودایه یکی آچیلان ودنیاده (ژان)دن کوزل برشی تصور ایتمه‌ین کنج مادموازل (ماتیلد ستانژه‌رسون) پدرینک بو قرارندن متأثر ومکدر اولدی واشغال واعتراضنی پدرندن کیزله‌مدی. پدری که بر آز تسلیت بولسی، ذهنی باشقه شیلرله مشغول اولسی ایچون کندیسنی (اوهیو)ده (چنچیناتی)ده اقامت ایدن تیزه‌سنه کوندردی.

(ژان) اوراده (ماتیلد)ه ملاقی اولدی ومادموازل (ستانژه‌رسون) پدرینه قارشی بسله‌دیکی فوق‌العاده حرمته رغماً تیزه‌سنی اغفال ایدرک (ژان روسل) ایله فراره قرار ویردی. هرایکیسی‌ده آمریقا قوانیننک مساعده‌سندن بالاستفاده ایلک فرصتده ازدواجلرینی عقد ایتمک عزمنده بولنیورلردی. بویله دوشوندیلر، بویله یاپدیلر. فقط بک اوزاغه قاچمدیلر، (لوئی‌ویل)ه قدر کیتدیلر. اوراده بر صباح قپولری چالندی. مأمورین ضابطه موسیو (ژان روسل)ی توقیفه کلمشلردی. (ژان)ک پروتستولرینه وپروفسور قیزینک فریاد وفغانلرینه رغماً توقیف ایدیلدیکی عینی زمانده (ماتیلد)، زوجنک (بالمه‌یر) نامنده‌کی مشهور شریر اولدیغنی بیلدیریلدی...

(ماتیلد) صوک درجه‌ده مأیوس اولدی، انتحار ایچون یاپدیغی بر تشبث نتیجه‌سز قالدی ونهایت (چنچیناتی)ده تیزه‌سنک یانته دوندی. زوالی تیزه‌سی (ماتیلد)ی کوردیکی آنده صاکن شادی‌یه اوغرایه‌جقدی. سکز کوندنبری (ماتیلد)ی هرطرفده آراتمش وهنوز پدرینه خبر ویرمک جسارتنده بولنه‌مامشدی. (ماتیلد) پدرینه هیچ بر زمان جریان حالی افشا ایتمه‌جکنه دائر یمین ویردیردی؛ ذاتاً تیزه‌سنک‌ده ایشنه کلیوردی، چونکه بو خیره دوشنجه‌سیز طرز حرکتندن طولایی کندیسی‌ده بر درجه مسئولدی.

مادموازل (ستانژه‌رسون) بر آی صوکره پدرینک نزدینه قلبی محبته قارشی قپانمش، نادم ومأیوس بر حالده عودت ایتدی. بوندن بویله یکانه آرزوسی، املی زوجندن، او دهشتلی (بالمه‌یر)دن بحث اولندیغنی بر دها ایشیتمه‌مک، خطاسنی کندی کندینه عفو ایتدیرمک، نهایتسز حیات مساعیسی ایله، پدرینه اولان فداکارلغیله وجداناً کندی کندینی تکرار یوکسلتمک ایدی!

کندی غصه ویرمش اولدیغی سوزده ثبات ایتدی. حالبوکه او قدر اوزون والم برچله طولپوردیدی صوکره، (بالمه‌یر)ک وفاتی حقنده چیقان شایعه‌یه اینانه‌رق صاف بر عجله سومکه باشلادیغی موسیو (دوبردارزاق)ه بوتون بو سرکذشتی اعتراف ایتدکدن صوکره حیاتنی (دارزاق) کبی امین وصمیمی بر ارکک حیاته ربط ایتمکه قرار ویردیکی بر صره‌ده طالعی (ژان روسل)ی، کنجلکنک (بالمه‌یر)ینی احیا ایده‌رک اوکنه چیقاردی. (بالمه‌یر) مادموازل (ستانژه‌رسون)ه (دوبردارزاق) ایله ازدواج ایتمه‌سنه هیچ بر زمان موافقت ایتمه‌جکنی وکندیسنی «حالا سودیکنی» بیلدیردی، مع‌الأسف بو طوغری ایدی!

مادموازل (ستانژه‌رسون) بونی موسیو (دوبردارزاق)ه انشا خصوصنده تردد ایتمدی. (ژان روسل – فره‌دریق لارسان – بالمه‌یر)ک یازدیغی مکتوبی کندیسنه کوستردی. حاتی بو مکتوبده عشق وسودالرینک ایلک زمانلرینی خاطرلاتیور، زنکین اولدیغنی سویلیور، برلکده آمریقایه کیتمک تکلیف ایلیوردی! مادموازل (ستانژه‌رسون) شاید پدری بویله برشیدن خبردار اولورسه انتحار ایده‌جکنی موسیو (دوبردارزاق)ه سویلدی؛ موسیو (دارزاق)ده ایستر جبر وشدتله، حتی ایستر بر جنایت ایقاعی صورتیله آمریقالیی سوصدیرمغه یمین ایتدی! لکن موسیو (دوبردارزاق) (فره‌دریق لارسان – بالمه‌یر) کبی بر جیدوله بوی اولچیشه‌جک قوتده دکلدی وبزم کوچک (ژوزف روله‌تابی) اولماسه ایدی مغلوب دوشه‌جکدی.

مادموازل (ستانژه‌رسون)، کلنجه، بویله بر جاناوره قارشی نه یاپه‌بیلیردی؟ (لارسان) ایلک تهدیداتی متعاقب بردنبره «صاری اوطه»ده قارشیسنه چیقمشدی، مادموازل (ستانژه‌رسون) احتیاطلی طاورانمدیغندن جانی اولدیرمک تشبثنده بولنمشدی. مع‌الأسف موفق اولمادی. ایشته او کیجه‌دن اعتباراً زوالی قادین بو جاناورک النده بازیچه اولمق مثابه‌سنده قالیوردی، حریف کندیسنه هرنه ایسترسه یاپدیره‌بیلیوردی. حریف یانی باشنده اقامت ایدیبور، حالبوکه او بویله بر شیدن بیله شبهه ایتمیوردی. حریف «عشق وسودا نامنه» ملاقاتلر ایسته‌یوردی. ایلک دفعه، ۴۰ نومرولو پوسته‌خانه‌دن کلن مکتوبله وقوع بولان ملاقات طلبنی رد ایتمش، بو ردک نتیجه‌سنده «صاری اوطه» فاجعه‌سی ظهوره کلمشدی. ایکنجی دفعه‌ده پوسته ایله کلن بر مکتوب تا نقاهت دوره‌سنی بکله‌دیکی اوطه‌یه قدر واصل اولمشدی. بو دفعه‌ده ملاقاتدن «توقی ایتمک ایچون» خسته باقیجیلرک یاتدیغی مابین اوطه‌سنه قپانمشدی. بو ایکنجی مکتوبده (بالمه‌یر) خسته اولدیغی ایچون طیشاری‌یه چیقه‌میه‌جغی جهتله بالذات کندیسنی زیارت ایده‌جکنی... وفلان کیجه، فلان ساعتده کله‌جکنی... واقالارده، دیدی قودیلره میدان ویرممک ایچون لازم کلن تدابیری اتخاذ ایتمسی لازم کلدیکنی یازیوردی... (مادموازل ستانژه‌رسون) (بالمه‌یر) کبی جرأتکار بر آدمدن هرشی مأمول اولدیغنی بیلدیکی ایچون اوطه‌سنی اوکا ترک ایتمشدی... «ناقابل ایضاح دهلیز» حادثه‌سی حصوله کلدی.

اوچنجی دفعه ایسه «ملاقات»ی بالذات مادموازل (ستانژه‌رسون) حاضرلامشدی. خاطرلارده‌درکه (لارسان) «ناقابل ایضاح دهلیز» حادثه‌سی کیجه‌سی مادموازل (ستانژه‌رسون)ک بالذات کندی اوطه‌سنده بر مکتوب یازمش، یازی ماصه‌سنک اوزرنده بولمشدی، بو مکتوبده صورت قطعیه‌ده بر «موعد ملاقات» تعیین ایدیور،

– مابعدی وار –

Hakkı Tarık Us Kütüphanesi 1937

شهرمه

عزیزم روحم،

برقاچ آیدر تورکلرک استانبول ایچون، استانبول دومطرکه مزه‌لرنده بیهوده بر کورولتولوردی. یوقسه نتیجه‌سی شو اولدی‌که بز استانبولی سودیکمزی دوشوندک. چونکه بو شهر یوق بیوک ذرات برندن اوتکاماز، طلبرک شیلری القرمک آرزدن وعشقنز سرمهرمزدن اوتلیمو.

ف . ر .

قایقچی، لیری، بوصولی کوزلکرنی برآنده‌یی. دکیز صوینک رطوبتی آلتنده بوقالی چورون تکه‌دن بوستان اسکله‌سنه چیقدم. بو سوقاقده اسکی تولولرک یونتا طاشندن ویاپه‌مرمردن سرایلری وار. هربر کتابه‌سنک ایلک سطرنده شو کلمه‌لری اوقویوردم: الحاج حافظ سید... صوکره بو طاقم کبار ساکنلرسه؟ ممکن اولسه‌یدی، بویله عظمتلی بر قاووق وبویله آهنکلرله باشلایوب بیتن کتابه‌لر آلتنده یاتمق ایسترده‌م.

چوق یوروتمه‌مش برلرنده یشیل اوتلر بیتن وسوقاق هروقت عینی ساعتده یاشار. بو ساعتکه کوندن موسمدن کلمشدر. نه اوکه‌ین دها زیاده پارلاقدر، نه غروب اوکا اسمرلک ویرر. اک اسکی تولونیت کیردکن، وبن اسکله‌یه چیقدیغم وقت قومال، عینی زماندی. کوکلرینی طوپراقه برنجه کبی صوقاق سرولر اصل اوزلرینی یاپراقلری قرارنجه‌یه قدر، جسد کوکسلرندن امیورسه، بو ساعتک روحنده‌ده مزار ایچندن آلتمش ودوورولمش برشی وار.

شیمدی بن ایچون، کوک اویناپان بر بابا کبی، بو ساعتک مارصیلدیغنی حس ایدیبورم؟ نیچون هوانک بوراده سرینلک و مسیحالی وار؟ نیچون ترمل، اول کبی و قدیم تولولر طبیق بیم کبی، یاشایان، تنفس ایدن، شبهه وضعف دویان انسانلر کبی؟

سوکیلی شهرم، ارتق سنک سوقاقلریکه راحت چیقه‌مایوردم. عظمتک کوسترشدن، سرمریک تقه‌دن، تولولریکی هشهریلردن و هشهریلری یابانجیدن آییره‌مایوردم. قاچ آیدنبری ایچمده کور، باغیر بر چوجق دوغدی، یواش یواش دیلی دونن بو چوجق «کزدیکک شهر سنکمی؟» دیبور. هانکی مشئوم روحلی ملک بکا فتح ایتدی وبم راحت، مستریح بقرمده بویله بر چوجق دوغدی؟ اویله چوجق‌که روحی بر طاشدن آغیر، دیلی بر زهردن آجی! اولدیرمک ایچون جانی، بوغمق ایچون بوغازینی بولامایوردم. بر آغریدن وبر یاره‌دن مضطرب کبی‌یم.

سکا قلبک قدر یقین بر یرکه دنیایه کلدم. دکیزلریکه قارشی کوزلریمی آچدم، موسیقیلریکک تونیده بیوودم. شیمدی‌یه قدر بویله بر سؤال دوشونه‌ملکده حقلی دکلمی‌یم؟ هم نه سیله ونه وقت دوشونه‌بیلیردم، بم تولولرملک جکردن آلدیغی قانله قاراران سرویلر آلتندن کچدیکم وقتمی؟ سوالیکک درروح قدر ایچمه سیندیکی کیجه‌لرده‌می؟ سکا آچیلان آغزده‌کی بیوک دیشلره، عادی بر الما کبی، ایکی یوزیک نقش آندیغمز سنه‌ده‌می؟ اویله نشلرکه جسیله بر اوآولدم، قانلری صانکه کندی دامارلرمدن آقدی!

— سوکیلی شهرم، جمله سکاجیات ایدن کیجه‌دن قاچ عصردر بوغازیکک قیلری غزل سسلریله اویاندی، قره یردن کلن، واق دکیزدن عودت ایدن سول

بوراده باشمه سس دوردی، اویله ساحلردن کلدی‌که باشقه ساحلر کبی دکلدر. ایچه اویله یوزل عکس ایتدی‌که هیچ بر الیفک یوزلرینه بکزه‌مز. او سسلر دلسنده بر عکس قالمشدر. او کوزلردن سکا بر روحک خصوصی حرارتی ایتمه‌شدر.

یدی تپه‌یی بر معبوده ویردک. اوتیش برلرده تپه‌لر، صولرک سازلره وچاپلی طاشلرینه سیندیکی برلرده سرایلر قوردق. زمله یرار اویله بر اله کلدی‌که بو طبیعته اوندن باشقه‌سی لایق دکلدی. بر الهٔ عبادتلری یوق اولدی، طوپراقله هوا آره‌سی برنده سربست سسلرله دعا ایتدک. اک کوزل مسجدلرکده قاچ قبله طاشی، هر طوتام چکده قاچ سجده ایدن آلنک سیمالی وار. اک کوزللر چیقاران خنجرلر سکاقفی ابدیکن توکندی، منبع صولریک، طاشندن آلدیغی کبی، آچیق هواده، کندی اوبدیغی یوده براقدق، اوسترلری ایزه آیازمه‌لره یله توره‌دک. بزم معبودمزه ارک آلتنده دکلدر، اوستنده‌در. خالقلری حس ایدن شهرلری، شهرلرینک دولتری و صولری، تپه‌لری ودوزلری آچیق هوادن آیراجلردی. حسنکه ساده الهی شیلرک اوطوردیغی بو بلده‌نک عکسی کیسک، بز سکا حریت ویرمک، سنی جا ایله بوسبوتون طایندیرمق، یدی تپه‌یی کوککه یدی قته یاللاشدیرمق ایچون کلمدک. سن بر قانه لایقسک، فقط بر قانک هدیه‌سی دکلسک، سن الله، قانلر یتشدیرن سلاله‌نک اوز بابه‌سی، بر آلتون یوزوک کبی، کندیلکندن هدیه ایتدی! بز سنی کوزلرمزله کوره‌رک دکل، رؤیالرمزده کورمرک سودک. سن بزه، بتون مقدر شیلر کبی، کندک کلدک.

قاچ سنه‌در عشقمی واثریمی دوشوندیکم اوداده، شیمدی سنی دوشونیورم. عشقمدن، اثرمدن، کندمدن کچدم، شو دیلندن زهر صیزان، صاغیر قولاغمی ایشیدن، اعمی کوزمی کورن بو چوجق کیم؟ کوکسمده بر قلب کبی سوکولن، وبر قلب قدر بوش بر واقاق شی نه؟ دها کنج دوداقلرک تپسنه دونیورکیسک، سن بو خراب دوداقلرک تارومار اولمش تپسنه باق: بونده صادق، اسکی، یاشامش و تجربه ایتمش بر محبتک چیرکینی وار. بز سکا قدردن بیوک، حقدن قوتلی بر حسله، کوکلرمزک تا ایچندن، روحمزک نهایتندن باغلیز. دنیاده آرتق کوزل ماجرا یوقدر، نه ده فوریلاجق تپه‌ک، نه بویله دریندن درینه برلشیله‌جک قلب قالدی. اویله کونلر اولدی‌که اوموزلرمزه تابوت آغیرلغی ویردک، آتیلان اوق اوکنده، بر اصیل قهرمان کبی، قلبک اوکنه یکه یکه بکلدک. قره کونمزده، مسعود کونمزده، کوکلرمزک ایسته، سنی سودک، سنک ایچون کوکل وقربان ویردک. چونکه بز جغرافیانک چوجقلری دکلز، وسن بزه خریطه‌دن دکل، تاریخدن کیوریسک!

فالح رفقی

کوکرته‌لی ترنلر

بکلرده آناطول ترنلرنده‌کی انتظامسزلقلری [illegible] ولومبایه‌نک کندرکاهده‌کی ازدحامی آرانتق ایچون واغونلرک اوستنده یولجی آلدیغی بولدمشدک.

مع‌الأسف بو قارغشه‌لق هرکون دها شدتله‌نرک دوام ایتمکده‌در. واغونلرک اوستی دار اولدیغندن برچوق یولجیلر طوتونامامقده ویره‌رق یوارلانمقده‌در. [illegible] تونلردن اول خاندسه واوچانه قاووشق ایسته‌ین بر ترجیص تعری لومبایه مأمورلرینک مساعده‌سیله واغونک اوستنه چیقار، صوغوقدن، صارصینتیدن کندیسنی محافظه ایچون بر یره طوتونور. فقط باشقه بر استاسیوندن بر یولجی دها کلیر. قرانلق کیجه‌ده بونلرک ایکیسی طوتونه‌مق بر ایچون غوغا ایدرلر. ایش آزار، دوکوشورکن برینک آیاغی قایوب ترنک سرعتله کندیکی آناده یره دوشر. بو فجیع وقعه‌یی قید ایدرکن حکومتک شدتله نظر دقتنی جلب ایدرز.

اوراسنده

خاطر قالمازلسنده

سیاسی بر مناقشه!

اولکی کون قاضی کوی واپورینک خاطر قالمازلسنده کنج بر مکتبلی ایله اختیار بر خانم آراسنده ایچه کورولتولو بر سیاسی مناقشه جریان ایتمشدر. قادینلره مخصوص بولونان بو قامارانک حیوره‌جیکه کوره، اختیارجه خانم‌ عمی کوی اسکله‌سنده واپوره کیر ایدن آنالری کوردو کورمز بک زیاده سینیرله‌نیر!

— «آنالری قیرلادیغی‌ه کینمز اولایدیلر! کوزملی عملکی ایله نه حاله قویدیلر؟ الی بر نیجکر دیدم، ایکی کوزلیکیز کور اولسون» دیه سوزه باشلار. کونده ستنجر تصمیم اولوبان کنجه خانم اختیارک بو سوزلرینه آجندن کلن بو هیجانی شعیر بولور، افندیکز خوندن باشنی قالدیرارق «اونلرده نه قباحت وار؟ کندیمز ایتدک، کندیمز بولدق. بز حاربه یاپدق، اونلرده یاپایه، جلردیه» دیه مقابله ایدر. بونک اوزرینه مناقشه اوزار. بو سفر اختیار خانم سوزی آنالردن کنجه اوزره نقل ایدر؟

— ذاتاً سزک کبیلرک یوزندن بو حاله کلدک! نه حیا قالدی، نه تربیه! نه شریعت طانیورسکز، نه دین! باشکزه طاش یاغمادیغنه شکر ایدک! دیه کیرشدیکه کیرشیر، سویلدیکه سویلر. طبیعی کنج خانمده آنده قالماز، آنالری مدافعه‌دن صوکره اوده اختیار علیهنه آغزینی آچیلانمش بر سوزبولدن سزک کبی جاهل عجوزه‌لردر دیه سینرلانمه باشلار. مناقشه او قدر شدتلیکه مکر خانلراینکه تا نیجه‌ار ویره‌یله‌جکی تخمین ایتمک مشکله مجبوریت حس ایدرلر. فقط نه اختیار خانمی، نده کنج قیزی بوندن تکرارلدن وازکچیرمک امکانی کورمزلر. واپور سرای بورنی طوغری کلیر. اختیار خانم هر ائتلاف کمیسی کوردیکه بارماغنی پنجره‌یه اوزاتارق (باق باق، حریت دیه بونلری باشمزه هپ سز کتیردیکز) قیلدن باغیرمه باشلار. اویله که ارکک ایچریده‌کی کورولتوده سباق ایدرک مسئله‌نک تحلیلی ایچون قاماروطی قاپدیلر قامارانه بولالار. فقط بو اثناده ایکی بر اوزلاشمه منتجه پتیرمکه نتیجه ایدن خانملرده هر ایکی طرفک سوزلرینه قاپیلارق دماً اختیار قادینک «نه کنج خانمک طرفنی التزام ایدرک مناقشه‌یی ایسته‌یور حاد بر شکل کتیردی. مناقشه واپور اسکله‌یه کلدکدن صوکره بر ایکی ارککک:

— عیبدر خانم، بز آرتق!

دیه وقوع بولان متوالی اخطاری اوزرینه زوروله ختامه ایرر.

تدفین

دون تیفوسدن ارتحال ایتدیکی کمال تأثرله یازدیغمز دارالمعلمین مدیری ثروت بک جنازه‌سی بوکون خسته‌خانه‌دن قالدیریلوب لایق اولدیغی احتفال ایله ماچقه‌ده‌کی مقبرهٔ مخصوصه‌سنه دفن ایدلمشدر. معارف نظارتی وظایف اولان فیضدار خصوصه‌ده سوک وظیفه‌سنی ایفا ایتمک اوزره مراسمه صورت وسیعه‌ده اشتراک ایتمشدر. اقلات معارف ناظری رضا توفیق ومستشاری، ماولک اولقه مدیرانی وبرچوق دوستلری حاضر بولونمشدر. دارالمعلمین طلبه‌سی، بوتون معلمین دخی مراسمه اشتراک ایتمشلر. اسکی طلبه‌دن اختیار ضابطلری دخی بر هیئت مخصوصه ایله اثبات وجود ایتمشلردر.

دارالمعلمین معلملرندن ماهر بک جنازه مراسمی ایچون یوز لیرا اهدا ایتمک صورتیله قدرشناسلق کوسترمشدر.

صباحکی فکرلر

سده‌یی قوت

یکی غزته: [illegible] دونکی قوت دیه‌جکمز [illegible] بو کونکی [illegible] کلام ایتمک دیبورکه [illegible] مطبوعات [illegible] لایه قلامیایجقدر.

مطبوعات جمعیتی

صباح: ملی کال مطبوعات جمعیتنک [illegible] آوروپا ایچون [illegible] سوکره شیمدی [illegible] ومطبوعات جمعیتی [illegible] روحیه یاشامق [illegible] بکی سهل ایستر.

ملی اقتصادی

وقت: (ویلسون)ک اسمکه مناسبتیله بک اوقلمشک روطر طرفندن [illegible] حسنه اکیلمکدن شکایت ایدیور ودیبورکه: بک چوق خصوصلرده [illegible] اولاد [illegible] ایله اولدیغی کبی قبول ایتمکدر.

مطبوعاتک قیمت واهمیتی

تصویر افکار: بزم مطبوعاتک برنجی اهمیتی لکسه‌دن وصوک زمانلرده مطبوعات اوراقی آراسنده حاصل اولان اتحاد وتیقظدن بحث ایدرک دیورکه: [illegible] حصوله کلمسی، [illegible] رفاه وسلامتنه [illegible] اولان مطبوعاتک اتحادوزلق دهنیتندن قورتارمق، بوندن صوکره کلجک اولان مطبوعات هیئت وجمیلرنده اتحاد وزرق [illegible] تمکن‌الاستحصالدر.

انکلتره وبز

یکی کون: [illegible] اولان [illegible] وصورت انکلتره‌دن بحث ایدرک [illegible] انکلتره‌نک دوستلغی [illegible] بومسلکنی [illegible] دیبورکه: انکلتره [illegible] ماصدق [illegible] بک خراب [illegible] حرب ختامه ایرمش [illegible] بعد خراب البصره اولمه آرتق اسکی توبلره عودت اسکی یوق دکلدر.

Hakkı Tarık Us Koleksiyonu Süreli Yayınları